



MERCI DE VÉRIFIER L'EXACTITUDE DES TEXTES, LE POSITIONNEMENT DE L'IMPRESSION, LES COULEURS. NOUS DÉCLINONS TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE FAUTE OU OMISSION NON CORRIGÉE PAR VOS SOINS. VOTRE SIGNATURE VOUS ENGAGE. GRACIAS POR VERIFICAR LA EXACTITUD DE LOS TEXTOS, EL POSICIONAMIENTO DE LA IMPRESION, LOS COLORES. NEGAMOS NINGUNA RESPONSABILIDAD EN CASO DE UNA FALLA U OMISSION NO CORREGIDA POR SU ATENCION. SU FIRMA ESTA COMPROMETIDA. THANK YOU FOR CHECKING THE ACCURACY OF THE TEXTS, THE POSITIONING OF THE PRINT, THE COLORS. WE DISCLAIM ANY RESPONSIBILITY IN THE EVENT OF A FAULT OR OMISSION NOT CORRECTED BY YOUR CARE. YOUR SIGNATURE IS COMMITTED.

Préparez vos fichiers en couleurs CMJN ou PANTONE et non RVB. Le CMJN (noté aussi par CMYK) se présente sous la forme de 4 codes chacun représentant le pourcentage de la couleur primaire utilisée : CYAN (BLEU), MAGENTA (ROSE), JAUNE, NOIR.

Prepare your files in CMYK or PANTONE and note in RGB. The CMYK is in the form of 4 codes each representing the percentage of the primary color used: CYAN (BLUE), MAGENTA (PINK), YELLOW, BLACK.

Prepare sus archivos en CMYK o PANTONE y no en RGB. El CMYK tiene la forma de 4 códigos, cada uno de los cuales representa el porcentaje del color primario utilizado: CIAN (AZUL), MAGENTA (ROSA), AMARILLO, NEGRO.

COULEUR D'IMPRESSION :

PRINT COLOR/COLOR DE IMPRESIÓN
de 3 à 5 couleurs (y compris le logo tortue)
from 3 to 5 colors (included the turtle logo) /
de 3 a 5 colores (comprende el logo tortue)

DATE :

DATE/FECHA

SIGNATURE :

SIGNATURE/FIRMA

BAT N° :